

Bản án số: 132/2021/HS-ST  
Ngày 18/5/2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ V**  
**TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thanh Huyền

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Hà Văn T

Ông Nguyễn Đắc Liệt

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Đậu Thị Hiền – Thư ký Toà án nhân dân thành phố V.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố V tham gia phiên tòa:*** Bà Phạm Thị Việt Hà – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố V, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 68/2021/TLST-HS ngày 18 tháng 3 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 111/2021/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 4 năm 2021, đối với bị cáo:

**1. TRẦN ĐỨC Đ**, sinh ngày 11/10/2003 tại Hồ Chí Minh;

Hộ khẩu thường trú và chỗ ở: 93/14 đường L, phường T, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; Giới tính: Nam; Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Cha: Trần Đức V, sinh năm 1952; Mẹ: Võ Thị Khánh M, sinh năm 1969;

- Tiền án, tiền sự: không.

- Bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện đang trú tại: 93/14 đường L, phường Thắng Nhì, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu (có mặt).

**2. LÊ CHÂU L**, sinh ngày 07/01/2003 tại Bà Rịa – Vũng Tàu;

Hộ khẩu thường trú và chỗ ở: 176/10/5/2/4 đường T, phường B, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; Giới tính: Nam; Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật; Cha: Lê Văn C, sinh năm 1979; Mẹ: Nguyễn Thu H, sinh năm 1978;

- Tiền án, tiền sự: không.

- Bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện đang trú tại: 176/10/5/2/4 đường T, phường B, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu (có mặt).

**Bị hại:** Ông Hà Nhật T, sinh năm 1989; Địa chỉ: 60/1 đường P, phường B, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu (có mặt).

**Người đại diện hợp pháp của bị cáo Trần Đức Đ:** Ông Trần Đức V (cha bị

cáo Đ), sinh năm 1952, địa chỉ: 93/14 đường L, phường T, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu (có mặt).

*Người đại diện hợp pháp của bị cáo Lê Châu L:* Ông Lê Văn C, sinh năm 1979 (cha bị cáo L), địa chỉ: 176/10/5/2/4 đường T, phường B, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu (có mặt).

*Người bào chữa cho hai bị cáo:* Bà Hồ Thị Hoa – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp Pháp lý tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu (có mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 06/12/2020, Trần Đức Đ điều khiển xe mô tô hiệu Airblade phía sau chở Lê Châu L lưu thông trên đoạn đường từ trên núi Vi Ba thuộc thành phố V đi xuống thì từ phía sau có tiếng còi xe của ô tô hiệu Toyota loại Innova, biển số 72A-235.61 do ông Hà Nhật T, sinh năm 1989, trú tại 60/1 đường P, phường B, thành phố V điều khiển. Do đường nhỏ nên Đ và L không tránh được, sau khi xe ô tô của ông T vượt qua xe của Đ và L thì hai bên xảy ra cãi nhau. Lúc này, L rủ Đ đập xe của ông T, Đ đồng ý nên điều khiển xe mô tô chạy về nhà ở địa chỉ 93/14 đường L, phường T, thành phố V. Tại đây, Đ lấy một gậy đánh bóng chày bằng sắt, màu đen; kích thước dài khoảng 70 cm, đường kính tay cầm là 2,7cm, đường kính phần đầu gậy là 5cm rồi đưa cho L cầm. Sau đó, Đ điều khiển xe mô tô chở L cầm gậy chạy đuổi theo xe của ông T. Khi đến trước khu vực số 89 đường L, phường B, thành phố V, Đ áp sát xe của ông T, L ngồi sau dùng gậy đập vào kính chiếu hậu bên trái của xe ô tô, sau đó Đ tăng ga bỏ chạy.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 280/KL – HĐĐG – TTHS ngày 18 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự thành phố V: 01 (một) tấm gương chiếu hậu bên trái của xe ô tô hiệu Toyota loại Innova, biển số 72A-235.61 tại thời điểm bị hủy hoại trị giá là 3.263.932 đồng (ba triệu, hai trăm sáu mươi ba ngàn, chín trăm ba mươi hai đồng).

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra, Trần Đức Đ và Lê Châu L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

\* Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật:

- 01 gậy bóng chày bằng sắt, màu đen, dài khoảng 70cm; tại vị trí tay cầm được cuốn băng keo đen; đường kính tay cầm là 2,7cm, đường kính phần đầu gậy là 5cm - được niêm phong có dấu mộc của Công an phường B, thành phố V; chữ ký của Trung tá Nguyễn Thế Hoàng, Nguyễn Hoàng Tú, Lê Châu L và Nguyễn Thu Hà. Đây là công cụ L dùng đập kính xe của ông T.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Đ, L và gia đình của hai bị cáo đã bồi thường, khắc phục hậu quả cho bị hại. Sau khi nhận tiền bồi thường, bị hại không yêu cầu gì thêm, đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Bản cáo trạng số 77/CT-VKS ngày 15/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu, đã truy tố bị cáo Trần Đức Đ và Lê Châu L về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

*Tại phiên tòa:*

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố V giữ nguyên nội dung Cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo Đ và L, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Đức Đ và Lê Châu L phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”, đồng thời đề nghị:

\* Về hình phạt:

- Đối với bị cáo Trần Đức Đ: Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt 09 (chín) đến 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ.

- Đối với bị cáo Lê Châu L: Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt 12 (mười hai) đến 15 (mười lăm) tháng cải tạo không giam giữ.

\* Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 gậy bóng chày bằng sắt, màu đen, dài khoảng 70cm; tại vị trí tay cầm được cuốn băng keo đen; đường kính tay cầm là 2,7cm, đường kính phần đầu gậy là 5cm - được niêm phong có dấu mộc của công an phường B, thành phố V; chữ ký của Trung tá Nguyễn Thế Hoàng, Nguyễn Hoàng Tú, Lê Châu L và Nguyễn Thu Hà là tang vật vụ án không còn giá trị sử dụng, bị cáo cũng không yêu cầu trả lại.

\* Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận 3.000.000 đồng tiền bồi thường, không có yêu cầu gì đối với các bị cáo nên không có ý kiến đề nghị giải quyết.

\* Ý kiến tranh luận của người bào chữa cho bị cáo Trần Đức Đ và Lê Châu L:

Đồng tình với tội danh, khung hình phạt, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà Viện kiểm sát đã truy tố, luận tội và đề xuất tại phiên tòa. Các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt, là bị cáo vị thành niên, nên đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ để bảo đảm nguyên tắc đề cao sự khoan hồng của pháp luật, đồng thời bảo đảm nguyên tắc xử lý bị cáo vị thành niên là nhằm mục đích răn đe để giáo dục và hướng thiện. Cụ thể đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng loại hình phạt cho các bị cáo như Viện kiểm sát đã đề xuất nhưng với mức phạt nhẹ hơn.

Bị hại: Các bị cáo đã nhận ra lỗi lầm, tuổi đời còn xóc nổi, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như nội dung cáo trạng và ý kiến luận tội của Viện kiểm sát. Người đại diện hợp pháp và các bị cáo đồng tình với nội dung bào chữa, bảo vệ, không có ý kiến tranh luận bào chữa bổ sung, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng trong quá trình tiến hành tố tụng đã thực hiện theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo:

Căn cứ lời khai nhận hành vi phạm tội của các bị cáo tại phiên tòa, đối chiếu lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra với lời khai của bị hại, bản kết luận định giá và các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là hoàn toàn phù hợp, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 17 giờ ngày 06/12/2020, do xảy ra mâu thuẫn, tranh cãi khi tránh nhau trên đường xuống núi Vi Ba, thành phố V với ông Hà Nhật T. Bị cáo Trần Đức Đ và Lê Châu L đã rủ nhau lấy gậy bóng chày đập xe của ông T. Tại trước địa chỉ 89 đường L, phường B, thành phố V, Trần Đức Đ điều khiển xe mô tô áp sát xe ô tô của ông T để Lê Châu L ngồi sau xe dùng gậy bóng chày đập vỡ 01 (một) kính chiếu hậu bên trái của xe ô tô hiệu Toyota loại Innova, biển số 72A-235.61 của ông T. Trị giá tài sản mà Đ và L làm hư hỏng của ông T là 3.263.932 đồng (ba triệu, hai trăm sáu mươi ba ngàn, chín trăm ba mươi hai đồng).

Hành vi của bị cáo Trần Đức Đ và Lê Châu L đã thực hiện đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát đã truy tố.

[3] Xét tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội các bị cáo gây ra là nguy hiểm; chỉ vì mâu thuẫn cá nhân, do bức tức, các bị cáo đã có hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của bị hại. Hành vi của các bị cáo ngoài xâm phạm đến quyền được bảo vệ về tài sản của công dân, còn gây mất trật tự trị an cho xã hội. Vì vậy cần phải xử lý các bị cáo phù hợp, tương xứng với hành vi, mức độ phạm tội để răn đe, giáo dục riêng các bị cáo, đồng thời bảo đảm phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tăng nặng: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng.
- Giảm nhẹ: Các bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc T hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gây thiệt hại không lớn; các bị cáo đã tự nguyện bồi thường, khắc phục hoàn toàn hậu quả cho bị hại; bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó áp dụng điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự khi lượng hình cho các bị cáo là phù hợp.

Ngoài ra, các bị cáo được áp dụng những quy định riêng biệt của pháp luật khi xử lý người phạm tội là người đủ 16 đến dưới 18 tuổi theo Điều 91 Bộ luật Hình sự.

Từ những điều kiện như đã đánh giá, đủ căn cứ để Hội đồng xét xử cân nhắc áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho các bị cáo, cũng bảo đảm đủ mức răn đe giáo dục đối với các bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận tiền bồi thường và không yêu cầu gì thêm đối với các bị cáo nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 gậy bóng chày bằng sắt, màu đen, dài khoảng 70cm; tại vị trí tay cầm được cuốn băng keo đen; đường kính tay cầm là 2,7cm, đường kính phần đầu gậy là 5cm - được niêm phong có dấu mộc của công an phường B, thành phố V; chữ ký của Trung tá Nguyễn Thế Hoàng, Nguyễn Hoàng Tú, Lê Châu L và Nguyễn Thu Hà là tang vật vụ án và không còn giá trị sử dụng, bị cáo cũng không yêu cầu trả lại.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố: Bị cáo Trần Đức Đ và Lê Châu L phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

1. Về hình phạt:

- Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 91; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Trần Đức Đ 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án.

- Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 91; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Lê Châu L 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Trần Đức Đ cho UBND phường T, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; Giao bị cáo Lê Châu L cho UBND phường B, thành phố V, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu phối hợp với gia đình giám sát, giáo dục các bị cáo trong thời gian thử thách.

Người được hưởng án treo vắng mặt, thay đổi nơi cư trú, nơi làm việc phải thực hiện và chấp hành hành theo qui định của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo qui định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Người được hưởng án treo phạm tội mới trong thời gian thử thách thì Tòa buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước đó và tổng hợp hình phạt của bản án mới theo qui định tại Điều 56 Bộ luật hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong nên không xem xét.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Tịch thu tiêu hủy 01 gậy bóng chày bằng sắt, màu đen, dài khoảng 70cm; tại vị trí tay cầm được cuốn băng keo đen; đường kính tay cầm là 2,7cm, đường kính phần đầu gậy là 5cm - được niêm phong có dấu mộc của công an phường B, thành phố V; chữ ký của Trung tá Nguyễn Thế Hoàng, Nguyễn Hoàng Tú, Lê Châu L và Nguyễn Thu Hà.

Thực hiện xử lý vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 114/BB.THA ngày 22/3/2021 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố V.

4. Án phí: Mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Các bị cáo, đại diện hợp pháp cho các bị cáo, người bào chữa, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày tính từ ngày tuyên án để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu xét xử lại vụ án theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu;
- VKSND tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu;
- Công an tỉnh BR–VT (PV06, PC10);
- VKSND thành phố V;
- Công an thành phố V;
- Chi cục THADS thành phố V;
- Nhà tạm giữ Công an thành phố V;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: Văn thư, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Thanh Huyền**



**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Xuân Miện      Hà Văn T**

**Nguyễn Thị Thanh Huyền**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu;
- VKSND tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu;
- Công an tỉnh BR–VT (PV06, PC10);
- VKSND thành phố V;
- Công an thành phố V;
- Chi cục THADS thành phố V;
- Nhà tạm giữ Công an thành phố V;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: Văn thư, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Thanh Huyền**





